

VOUTILAINEN
Artisan d'Horlogerie d'Art


ZENITH
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

PHILLIPS
— IN ASSOCIATION WITH —
BACS & RUSSO

一次别开生面的制表业创举：**ZENITH 真力时**、**卡里·沃迪莱恩 (KARI VOUTILAINEN)** 与**富艺斯拍卖行钟表部门 (PHILLIPS IN ASSOCIATION WITH BACS & RUSSO)** 携手呈献一款搭载历史悠久天文台精密计时机芯的现代大师杰作

2022 年 6 月 2 日，日内瓦：一场制表里程碑式的合作就此诞生。真力时首次将其在精密计时竞赛黄金时代倍受赞誉的获奖机芯上市发售。这一想法由 **Phillips 富艺斯拍卖行** 的**奥雷尔·巴奇 (Aurel Bacs)** 和**亚历山大·戈特比 (Alexandre Ghotbi)** 首先提出，他们已经与真力时合作推出了多款独一珍品和独家表款。**富艺斯拍卖行钟表部门 (Phillips in Association with Bacs & Russo)** 盛邀知名独立制表师**卡里·沃迪莱恩 (Kari Voutilainen)** 修复并手工装饰一批真力时 **Calibre 135-O** 机芯，这些机芯均曾参加并在天文台精密计时竞赛中获奖。一系列共计 **10 枚** 现代精密计时腕表由此得以问世，由**富艺斯拍卖行钟表部门** 独家发售。

在日内瓦的一家私人影院内，来宾将随着一部讲述此次非凡合作的短片，踏上一场时光回溯之旅，重温 20 世纪 50 年代的美好时光。故事始于天文台精密计时竞赛最后的辉煌十年，对于制表行业而言，那是一个创意迸发，在精准计时方面臻完美的时代。就是在此十年间，真力时凭借曾荣获天文台精密计时竞赛最高荣誉的 **Calibre 135-O** 机芯，赢得了精准计时先锋品牌的显赫声誉，也由此奠定了品牌在此领域的翘楚地位。七十年后，在珍宝古玩和现代制表工艺杰作拥有独到眼光和专业知识的 **Phillips 富艺斯拍卖行**，向真力时提出了一项全新挑战：与现今最受敬仰的一位制表大师携手合作，修复一批曾经参加并荣获天文台精密计时竞赛的 **Calibre 135-O** 机芯并进行装饰，以将这些机芯搭载于一款既源于历史，亦流露出独特现代气息的全新腕表之中。

对于此次独特合作的缘由，真力时全球首席执行官**朱利安·托内尔 (Julien Tornare)** 先生表示：“我与**奥雷尔·巴奇**和**亚历山大·戈特比**相识已有多年。我们一同探讨了真力时的历史传承，以及品牌尚待发掘的隐藏珍宝。他们特别询问了 **Calibre 135** 机芯。我由此萌生了一个想法，为何不与 **Phillips 富艺斯拍卖行** 合作，以此机芯为基础设计一个特别系列呢？能够与世界分享真力时深厚的历史传承，不失为一桩美事。”

而**奥雷尔·巴奇**则回忆道，“以 **Calibre 135** 机芯为基础设计超级限量款作品，应该很不错吧？”“**朱利安**和**Romain Marietta**（真力时产品与历史部门总监）找到我们，说要给我们一个惊喜。没有人想到他们竟然带来了曾经参加天文台精密计时竞赛的获奖机芯！一切就从这里开始。”

登峰造极的天文台精密计时：CALIBRE 135-O 机芯

真力时对精密计时领域作出的贡献令人赞叹。自于 1865 年创立至今，真力时始终锲而不舍地追求精准。品牌在天文台精准计时竞赛的成就尤为瞩目，总计赢得了超过 2330 项天文台精密计时大奖，获奖数目令任何一家制表品牌皆望尘莫及。在二十世纪中叶，有一款机芯在天文台精密计时竞赛黄金时代脱颖而出，傲视群雄，这款机芯便是 Calibre 135-O 机芯。

Calibre 135 机芯从 1945 年开始由厄弗雷姆·乔宾（Ephrem Jobin）负责开发，在 1949 年至 1962 年间推出了两个不同版本：一款为商业版，而第二款则专为参加在纳沙泰尔、日内瓦、基尤-泰丁顿以及贝桑松等地天文台举办的精密计时大赛。这些“O”版本机芯经历了包括剧烈温差、碰撞，在 6 个不同位置运行等不计其数的严苛测试，始终保持误差极为微小的最佳精密计时性能，却从未上市发售，也从未搭载于腕表或怀表之中。Calibre 135-O 机芯曾摘取超过 230 项精密计时大奖，是制表历史上荣获奖项最多的天文台精密计时机芯。

为此限量版系列挑选的 10 枚机芯，产自 1950-1954 年的“连胜”年代——当时，135-O 机芯连续 5 年在竞赛中获胜，创下了无出其右的辉煌成就。这些机芯专为竞赛准备，并由真力时精密计时实验室（Zenith Laboratoire de Chronométrie）花费一整年精心调整。这 10 枚机芯均曾获得一级大奖，由真力时精密计时制表大师查里斯·弗雷克（Charles Fleck）和雷内·吉盖克斯（René Gygax）亲手调试。这两位制表大师连续五年专注于打造获奖机芯，进一步巩固了真力时作为精准计时先锋的显赫地位。

这些机芯的修复和修饰任务则由卡里·沃迪莱恩负责，将其从朴实无华的参赛作品，升华为精美非凡的高级钟表杰作。亚历山大·戈特比强调，“这些机芯是专为参赛而制作的。它们并非为佩戴或美观而设计。因此，如果我们要以这款传奇机芯为基础制作一枚腕表，谁能将其升华至更高境界？我们立即想到了卡里·沃迪莱恩，他是名副其实的制表大师”。

CALIBRE 135 OBSERVATOIRE 限量版腕表

Calibre 135 Observatoire 腕表忠实秉持初创时代精神，从以往搭载 Calibre 135 机芯的商业表款汲取灵感，然而，此限量版与过往作品不同，其灵感源自 20 世纪 50 年代的多款经典杰作，将最具标志性的经典细节与现代特色相结合。38 毫米铂金圆形表壳搭配锥形表耳，在表圈下方与表壳紧密贴合，浑然一体，超大尺寸锯齿状表冠装饰现代真力时星形标志。

在箱形蓝宝石玻璃表镜下方，略微凸起的弧形黑色纯银表盘由卡里·沃迪莱恩（Kari Voutilainen）的 Comblémine 工作室制作，镌刻鱼鳞状玢镂饰纹。镀铬德银三角形时标和镶嵌抛光圆点形时标，与纯金指针交相辉映，融合古典优雅与现代奢华。6 时位置的超大尺寸小秒盘铭刻机芯序列号，彰显每一枚腕表的独特性，并由备受敬仰的精密计时制表大师查里斯·弗雷克或是雷内·吉盖克斯全面调校，随后再交付至技艺超群的卡里·沃迪莱恩及其专属手工制表团队手中。表盘底部带有“Neuchâtel”（纳沙泰尔）字样，致意真力时、卡里·沃迪莱恩以及 Calibre 135-O 机芯在精密计时竞赛黄金时代参与并赢取奖项的古老天文台所在地——瑞士的纳沙泰尔州。

这也是 Calibre 135 机芯及其天文台精密计时参赛机芯“O”版本历史上首次交由卡里·沃迪莱恩加以装饰和修饰，透过蓝宝石水晶透明表背清晰可见。这些历史悠久的机芯在由负责修复的制表大师清洁并加以修饰后，金色桥板边缘还要进行手工倒角和抛光，螺丝钉头经倒角和抛光加工，主夹板饰以环形粒面打磨，搭配涡形拉丝抛光棘轮和表冠齿轮等。

卡里·沃迪莱恩悉心保留出自弗雷克和吉盖克斯之手的机芯初始调校功能和修饰的同时，对机芯进行修复和装饰，他强调道：“这些机芯出自当时最卓越出众的制表大师之手。他们力图精确，细致入微，拥有臻于化境的高超技艺。历经 70 年后，这种精准入微的特色并未消失。不改变其卓越性能是我们的责任。”

为契合这一出众系列作品的历史背景，Calibre 135 Observatoire 腕表搭配核桃木黄铜固件木质表盒。表盒从当时天文台精准计时竞赛的参赛机芯所使用的运送容器汲取灵感——这些机芯就是放置于类似的木盒内，从真力时表厂运送至纳沙泰尔天文台，并在竞赛中一举夺冠。木质表盒内固定有一个形似书籍的皮盒，盒内放有腕表，以及原本用于运输机芯的原版古董木盒。

这场别开生面的协同合作，荟萃了众多专业人才与专业技能。Calibre 135-O Observatoire 腕表不仅向制作出人类所知最为精密的计时作品的真力时致敬，亦彰显纳沙泰尔手工制表精神与腕表修复艺术和精美润饰技艺。作品由 Phillips 富艺斯拍卖行独家发售。

VOUTILAINEN
Artisan d'Horlogerie d'Art


ZENITH
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

PHILLIPS
IN ASSOCIATION WITH
BACS & RUSSO

真力时：以星为梦，与真同行

真力时激励我们每个人心怀鸿鹄之志，砥砺前行，让梦想成真。自 1865 年真力时成为首家具有现代意义的制表商以来，腕表便伴随着有远大梦想的杰出人物实现改变人类历史的壮举——路易·布莱里奥（Louis Blériot）历史性地飞越英吉利海峡，菲利克斯·鲍加特纳（Felix Baumgartner）创纪录地以平流层高空自由落体方式突破音障。真力时颂赞女性的远见卓识与开拓精神，于 2020 年推出首个专为女性而设计的 DEFY MIDNIGHT 系列，致敬自古至今女性所取得的辉煌成就。

以创新作为启明星的真力时在所有表款中都配备内部研发和制造的非凡机芯。自史上首款自动计时机芯——El Primero 星速机芯于 1969 年问世以来，真力时陆续以计时精度达 1/10 秒的 CHRONOMASTER SPORT 腕表，以及精确至 1/100 秒的 DEFY 21 腕表，不断重申“以星为梦，与真同行”的品牌信条。自 1865 年以来，真力时陪伴着那些敢于挑战自己并为理想积极奋斗的人们，共同创造瑞士制表业的未来。

ABOUT PHILLIPS IN ASSOCIATION WITH BACS & RUSSO

The team of specialists at Phillips Watches is dedicated to an uncompromised approach to quality, transparency, and client service, achieving a global auction sale total of \$209.3 million in 2021, the most successful year for any auction house in watch auction history.

A selection of our recent record-breaking prices:

1. Paul Newman's Rolex "Paul Newman" Daytona reference 6239 (CHF 17,709,894 / US\$17,752,500) - New York Auction: Winning Icons - 26 October 2017 - Highest result ever achieved for any vintage wristwatch at auction.
2. Patek Philippe reference 1518 in stainless steel (CHF 11,020,000 / US\$11,112,020) - Geneva Watch Auction: FOUR - 12 November 2016 - Highest result ever achieved for a vintage Patek Philippe wristwatch at auction.

ABOUT PHILLIPS

Phillips is a leading global platform for buying and selling 20th and 21st century art and design. With dedicated expertise in the areas of 20th Century and Contemporary Art, Design, Photographs, Editions, Watches, and Jewelry, Phillips offers professional services and advice on all aspects of collecting. Auctions and exhibitions are held at salerooms in New York, London, Geneva, and Hong Kong, while clients are further served through representative offices based throughout Europe, the United States and Asia. Phillips also offers an online auction platform accessible anywhere in the world. In addition to providing selling and buying opportunities through auction, Phillips brokers private sales and offers assistance with appraisals, valuations, and other financial services.

Visit www.phillips.com for further information.

VOUTILAINEN
Artisan d'Horlogerie d'Art


ZENITH
THE FUTURE OF SWISS WATCHMAKING SINCE 1865

PHILLIPS
— IN ASSOCIATION WITH —
BACS & RUSSO

CALIBRE 135 OBSERVATOIRE限量版腕表

型号: 40.1350.135/21.C1000

亮点:

首次发售历史悠久的天文台精密计时机芯。

真力时历史传承杰作

与知名制表师兼钟表修复大师卡里·沃迪莱恩携手合作

限量发行10枚

机芯: 135型手动上链机芯

振频 18,000次/小时 (2.5赫兹)

动力储存: 约40小时

功能: 中置时、分显示。小秒盘位于6时位置

修饰: 机芯采用精妙的传统手工修饰与装饰

价格: 132'900 CHF

材质: 950铂金

防水深度: 3ATM (30米)

表壳: 38毫米

表盘: 纯银表盘, 黑色哑光修饰。镶贴时标和圆点形时标

时标: 镀铬琢面德银

指针: 镀铬琢面金质指针

表带和表扣: 黑色小牛皮, 搭配白金针扣